

REKRUTACJA CUDZOZIEMCÓW NA STUDIA ZASADY, DOKUMENTY, PRZEPISY

**studia I st., II st.,
jednolite magisterskie**

Zmiany aktów prawnych

- Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 5 czerwca 2018 r. w *sprawie podejmowania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych*

(Dz.U. z 2018, poz. 1125)

- Ustawa z dnia 10 maja 2018 r. *o ochronie danych osobowych*

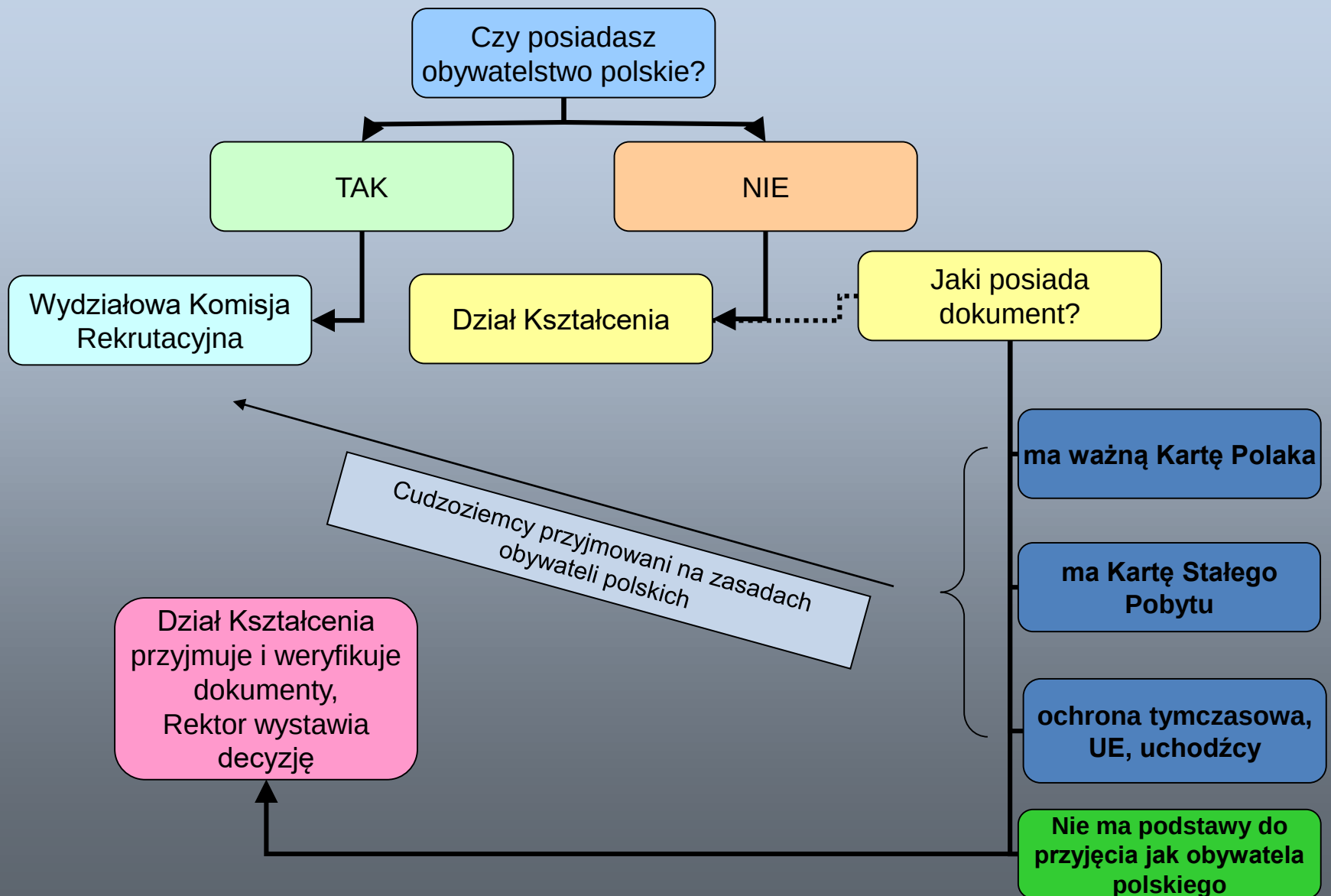
(Dz.U.2018.1000)

OBYWATELSTWO POLAK CZY CUDZOZIEMIEC

- **POLAK** – obywatelstwo polskie
- **CUDZOZIEMIEC** – inne obywatelstwo niż polskie



OBYWATELSTWO



Podwójne obywatelstwo

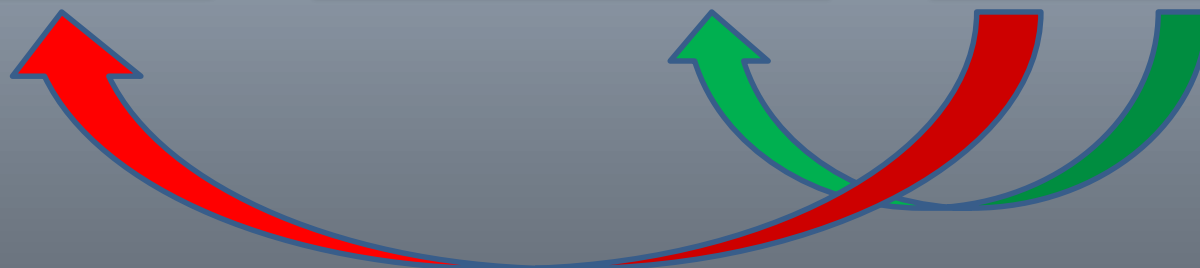
- Jeśli cudzoziemiec posiada podwójne obywatelstwo i jednym z nich jest obywatelstwo polskie, to „pierwszeństwo” ma obywatelstwo polskie – przyjmujemy jak Polaka
- Jeśli cudzoziemiec posiada podwójne obywatelstwo i obydwa są inne niż polskie, to należy sprawdzić na jakim paszporcie wjechał do Polski.

Zasady podejmowania i odbywania studiów wyższych przez cudzoziemców

Na zasadach obowiązujących obywateli polskich
(art. 43 ust. 2 PSW)

Na innych zasadach
(art. 43 ust. 3 i 4 PSW)
oraz 2a

Z możliwością wyboru
(art. 43 ust. 5 i 5a PSW)



Na zasadach obywateli polskich

(art. 43 ust. 2 pkt PSW)

1. Zezwolenie na pobyt stały
2. Status uchodźcy nadany w RP
3. Korzystanie z ochrony czasowej na terytorium RP
4. Status pracownika migrującego
5. Zezwolenie na pobyt rezydenta długoterminowego UE
6. Zezwolenie na pobyt czasowy (w celu połączenia się z rodziną)
- 6a. Udzielenie ochrony uzupełniającej
7. Status obywatela UE z prawem stałego pobytu

Z możliwością wyboru (art. 43 ust 5 i 5a PSW)

5. Status obywatela UE, EFTA lub Konfederacji Szwajcarskiej, posiadający środki na utrzymanie podczas studiów

- ❖ Jeżeli wybierze „ścieżkę polską” (przyjęcie na zasadach obywateli polskich) **ma prawo tylko** do stypendium rektora dla najlepszych studentów.
- ❖ Jeżeli wybierze „ścieżkę cudzoziemską” (przyjęcie na zasadach cudzoziemców) **nie ma prawa** do żadnego stypendium z DPMS. **Może** pobierać stypendium RP.

5a. Karta Polaka

- ❖ Jeżeli wybierze „ścieżkę polską” (przyjęcie na zasadach obywateli polskich) **ma prawo** do wszystkich stypendiów z DPMS.
- ❖ Jeżeli wybierze „ścieżkę cudzoziemską” (przyjęcie na zasadach cudzoziemców) **nie ma prawa** do żadnego stypendium z DPMS. **Może** pobierać stypendium RP.

Na zasadach cudzoziemca (art. 43 ust. 3 i 4 PSW)

- Umowa międzynarodowa (na zasadach określonych w tej umowie)
- Umowa zawarta z podmiotami zagranicznymi przez uczelnie
- Decyzja ministra
- Decyzja rektora

Na zasadach cudzoziemca

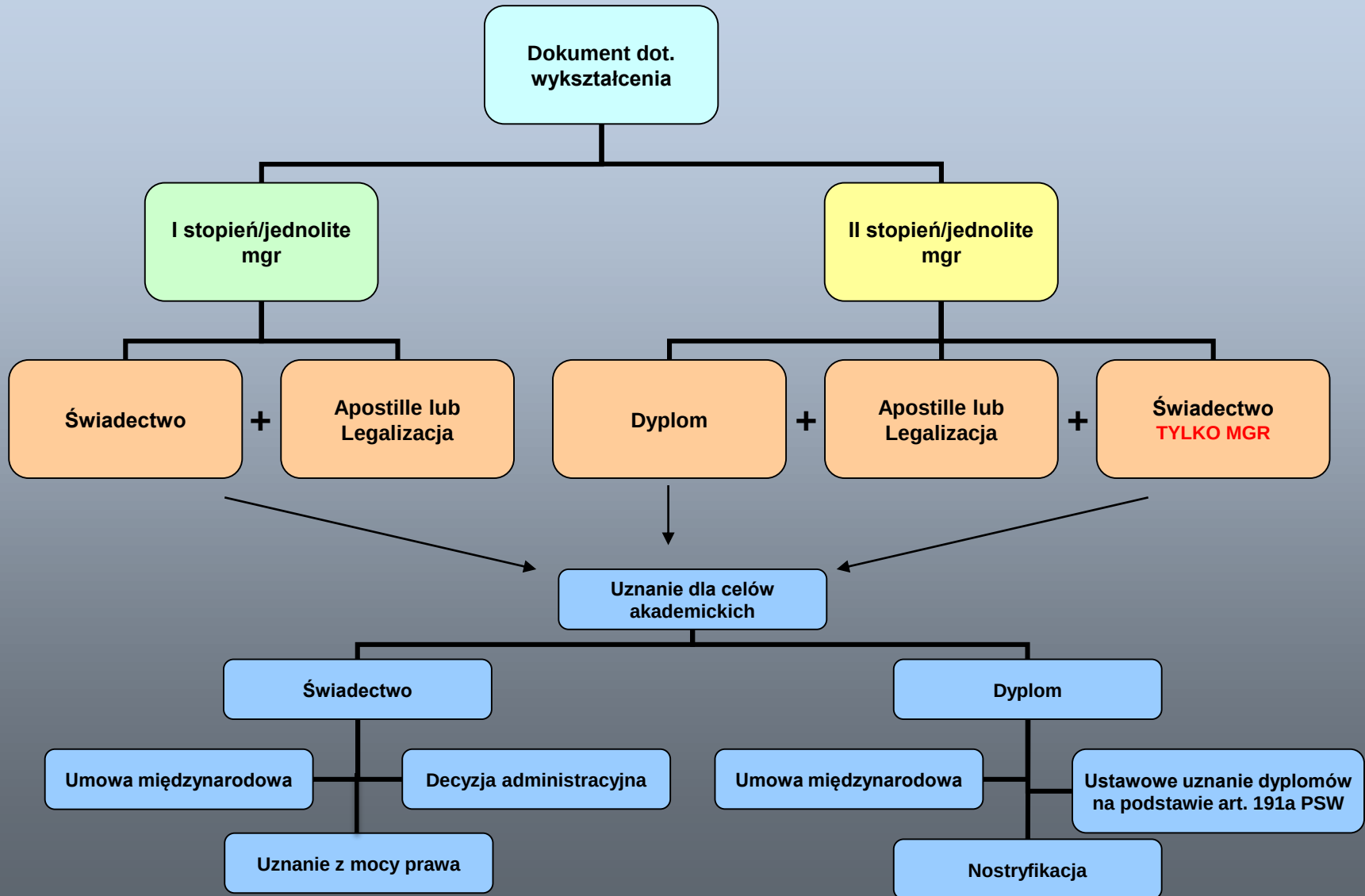
art. 43 ust 2a

- Cudzoziemcy, którzy posiadają kartę pobytu z adnotacją "**dostęp do rynku pracy**" lub wizę Schengen lub wizę krajową wydaną w celu wykonywania pracy na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, mogą podejmować i odbywać studia wyższe, studia doktoranckie oraz kształcenie w innych formach, a także uczestniczyć w badaniach naukowych i pracach rozwojowych na zasadach odpłatności. Osobom tym **nie przysługuje** prawo do stypendium socjalnego, stypendium specjalnego dla osób niepełnosprawnych i zapomóg. **Mogą pobierać** stypendium rektora dla najlepszych studentów
- Jeśli cudzoziemiec posiada Kartę Polaka i Kartę Pobytu z adnotacją „dostęp do rynku pracy” – ma prawo wyboru ścieżki, którą chce być przyjęty (polska lub cudzoziemska).

Wymagane dokumenty

Dokumenty	Opis
1. Dokumenty o wykształceniu Świadectwo dojrzałości / dyplom mgr; lic.; inż.;	• Świadectwo/dyplom – oryginał • Świadectwo/dyplom – tłumaczenie na j. polski przez tłumacza przysięgłego/konsulat • Poświadczenie w formie legalizacji lub apostille • Decyzja administracyjna/dokument nostryfikacyjny
2. Dokumenty językowe	Test z języka polskiego Z testu mogą być zwolnione osoby posiadające: • Polską maturę • Certyfikat znajomości j. polskiego • Ukończony roczny kurs przygotowawczy
3. Dokumenty uprawniające do pobytu na terytorium RP	• Wiza • Karta pobytu Usuwamy ze względu na RODO
4. Dokumenty potwierdzające stan zdrowia	Zaświadczenie lekarskie stwierdzające brak przeciwwskazań do podjęcia studiów – na wybranych kierunkach
5. Dokumenty potwierdzające prawo do ubezpieczenia zdrowotnego na terytorium RP	• Polisa ubezpieczeniowa • Umowa z NFZ (w Polsce) • Karta EKUZ
6. Dokument tożsamości	• Dowód osobisty • Paszport • Karta pobytu Usuwamy ze względu na RODO

Dokumenty o wykształceniu



Apostille lub Legalizacja

- **Apostille** to pieczęć poświadczająca, że dokument wydany w jednym państwie może być legalnie użyty w innym państwie. Apostille można uzyskać jedynie w państwie, na którego terytorium dany dokument urzędowy został wydany (strony Konwencji haskiej)
- **Legalizacja** potwierdza autentyczność dokumentu i jego moc prawną na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Legalizacji można dokonać w polskich placówkach dyplomatycznych w kraju wydania tych dokumentów.

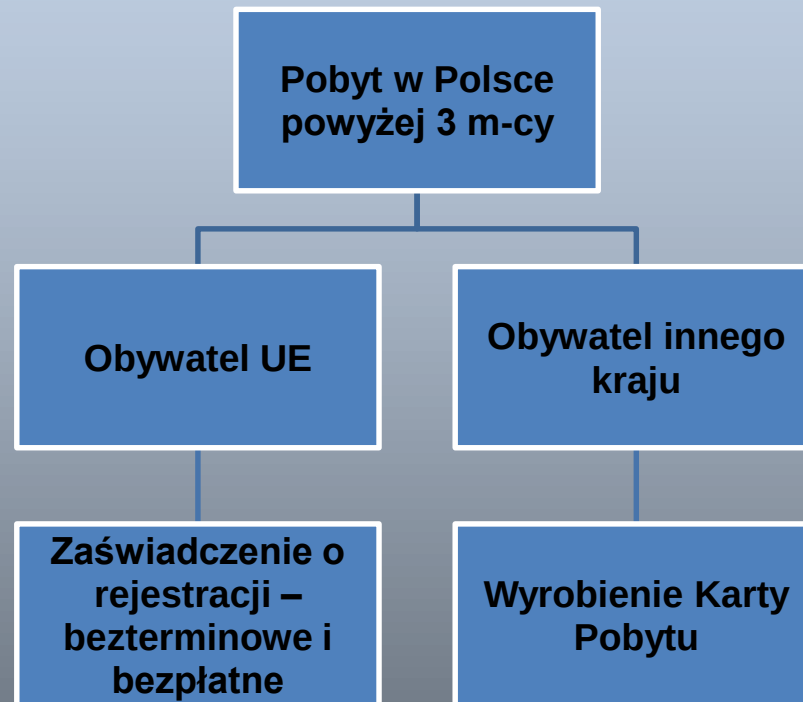
Dokumenty językowe

- Poświadczenie znajomości języka polskiego:
 - Zaświadczenie z Wydziału Nauk Humanistycznych UKSW o pozytywnym wyniku egzaminu z j. polskiego
 - Zaświadczenie o ukończeniu rocznego kursu przygotowawczego z j. polskiego
 - Certyfikat znajomości j. polskiego wydany przez Państwową Komisję Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako Obcego
 - Polskie świadectwo maturalne
 - Polski dyplom wyższej uczelni
- Osoby posiadające świadectwo maturalne polskiej szkoły lub dyplom polskiej uczelni są zwolnione z egzaminu potwierdzającego znajomość języka polskiego

Dokumenty uprawniające do pobytu na terytorium RP

- Wiza
- Karta Pobytu

Cudzoziemcy przebywający w Polsce powyżej 3 m-cy mogą wystąpić o kartę pobytu.



Dokumenty potwierdzające prawo do ubezpieczenia

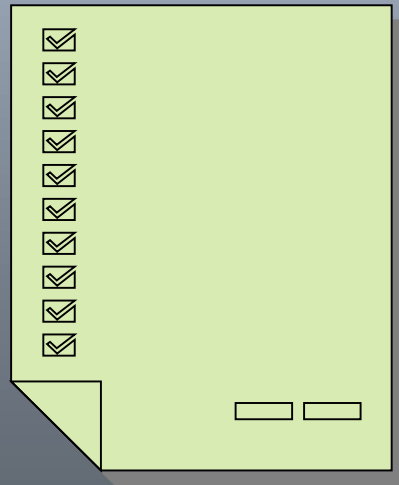
- Polisa ubezpieczeniowa – na dany rok akademicki
- Umowa z NFZ – umowa o dobrowolnym ubezpieczeniu, student podpisze ją po otrzymaniu decyzji (zostanie mu naliczona stawka jak dla studentów a nie jak dla cudzoziemców)
 - Jeżeli student posiada Kartę Polaka lub zaświadczenie o polskim pochodzeniu, to po podpisaniu umowy z NFZ, może zgłosić się do DPMS i zostać ubezpieczony przez uczelnię tj. uczelnia będzie opłacać za studenta składkę do momentu posiadania przez niego statusu „Student”
- Karta EKUZ – posiadać ją będą tylko obywatele UE/EFTA

Teczka cudzoziemca

- Świadcstwo – oryginał
- Dyplom – oryginał
- Świadcstwo – tłumaczenie na j. polski
- Dyplom – tłumaczenie na j. polski
- Poświadczenie: legalizacja / apostille
- Poświadczenie znajomości j. polskiego
- ~~Kserokopia dokumentu tożsamości~~
- ~~Kserokopia dokumentu legalizującego pobyt~~
- Zaświadczenie lekarskie – tylko na wybranych kierunkach
- Ubezpieczenie zdrowotne
- Informacja z Działu Kształcenia
- Podanie z IRK
- Podanie o ELS
- Dowód opłaty za ELS
- Oświadczenie kandydata o posiadanych dokumentach: tożsamości, legalizacji pobytu

Informacja z Działu Kształcenia

Każdy cudzoziemiec zgłaszając się do Komisji rekrutacyjnej musi otrzymać od Działu Kształcenia „zaświadczenie” wskazujące podstawę prawną przyjęcia na studia.



Informacja z Działu Kształcenia

Wymagane dokumenty dla cudzoziemców

- ☐ świadectwo – oryginał
- ☐ dyplom – oryginał
- ☐ świadectwo – tłumaczenie na j. polski
- ☐ dyplom – tłumaczenie na j. polski
- ☐ poświadczenie: legalizacja/apostille
- ☐ poświadczenie znajomości j. polskiego
- ☐ dokumenty potwierdzające prawo do ubezpieczenia zdrowotnego (polisa, umowa NFZ, EKUZ)
- ☐ oświadczenie kandydata o posiadanych dokumentach: tożsamości, legalizacji pobytu

imię:
nazwisko:
obywatelstwo:
kontakt:

Kandydat może zostać przyjęty na studia na zasadach:

- ☐ **obowiązujących obywatela polskiego** (art. 43 ust. 2 pkt....., ust. 5, ust. 5a PSW)
legitymującego się dokumentem:
 - ☐ 1) zezwolenie na pobyt stały;
 - ☐ 2) status uchodźcy nadany w RP;
 - ☐ 3) korzystanie z ochrony czasowej na terytorium RP;
 - ☐ 4) status pracownika migrującego, będącego obywatelem UE, EFTA lub Konfederacji Szwajcarskiej lub będącego członkiem jego rodziny, jeżeli mieszkają na terytorium RP;
 - ☐ 5) zezwolenie na pobyt rezydenta długoterminowego UE udzielonego na terytorium RP;
 - ☐ 6) zezwolenie na pobyt czasowy w celu: wykonywania pracy wysoko kwalifikowanej; połączenia się z rodziną; zezwolenie na pobyt rezydenta długoterminowego UE udzielone przez inne państwo UE lub jego członka rodziny
 - ☐ 6a) udzielenie ochrony uzupełniającej na terytorium RP;
 - ☐ 7) status obywatela UE, EFTA lub Konfederacji Szwajcarskiej posiadającego prawo stałego pobytu lub jego członka rodziny
 - ☐ 8) Karta Polaka
 - ☐ 9) status obywatela UE, EFTA lub Konfederacji Szwajcarskiej, posiadający środki na utrzymanie podczas studiów lub członka rodziny– bez prawa do stypendium socjalnego z Funduszu Pomocy Materialnej
- ☐ **cudzoziemca** (art. 43 ust. 3 i 4 PSW)
na podstawie:
 - ☐ umowy międzynarodowej
 - ☐ umowy zawartej z podmiotami zagranicznymi przez uczelnie
 - ☐ decyzji ministra
 - ☐ decyzji rektora

.....
data i podpis pracownika Działu Kształcenia

Oświadczenie kandydata

Oświadczenie kandydata na studia z innym obywatelstwem niż polskie o posiadanych dokumentach

Dokument tożsamości:

numer, seria, rodzaj, data ważności:

Dokument legalizujący pobyt w Polsce:

numer, seria, data ważności:

Dokument uprawniający:.....
do podjęcia studiów na
zasadach obowiązujących
obywateli polskich
(rodzaj, data ważności)

„Zgodnie z art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1000) informuję, iż:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego z siedzibą w Warszawie (01-815), ul. Dewajtis 5, zwana dalej Uniwersytetem,
- 2) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celach sprawozdawczych do Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Straży Granicznej oraz Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej.
- 3) posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania.

Wyrażam zgodę i potwierdzam prawdziwość danych

.....

czytelny podpis kandydata

UWAGA!!!

**WSZYSTKIE DOKUMENTY WYDANE
POZA POLSKĄ, W JĘZYKU OBCYM
MUSZĄ
ZOSTAĆ PRZETŁUMACZONE NA
JĘZYK POLSKI**

Dopuszczalne jest przyjęcie dokumentu w języku innym niż j. polski jeżeli członek komisji rekrutacyjnej zna język w którym został wystawiony dokument i jest w stanie go potwierdzić.

W takiej sytuacji członek komisji na kserokopii dokumentu pisemnie potwierdza właściwość dokumentu i czytelnie się podpisuje.

Przydatne adresy

- **Wzór dokumentu potwierdzający prawo stałego pobytu**

www.cpd.msw.gov.pl/dokumenty

- **Konwencja Haska (1961) - Konwencja znosząca wymóg legalizacji zagranicznych dokumentów urzędowych przez placówki dyplomatyczne lub urzędy konsularne**

www.hcch.net/index_en.php

- **Uznawanie wykształcenia**

<http://www.nauka.gov.pl/uznawanie-wyksztalcenia/dla-uczelni.html>

395



Dziękuję

Małgorzata Chajęcka
Dział Kształcenia
m.chajECKa@uksw.edu.pl
(22) 561 89 95 w. 395

